

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 52 (1960)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

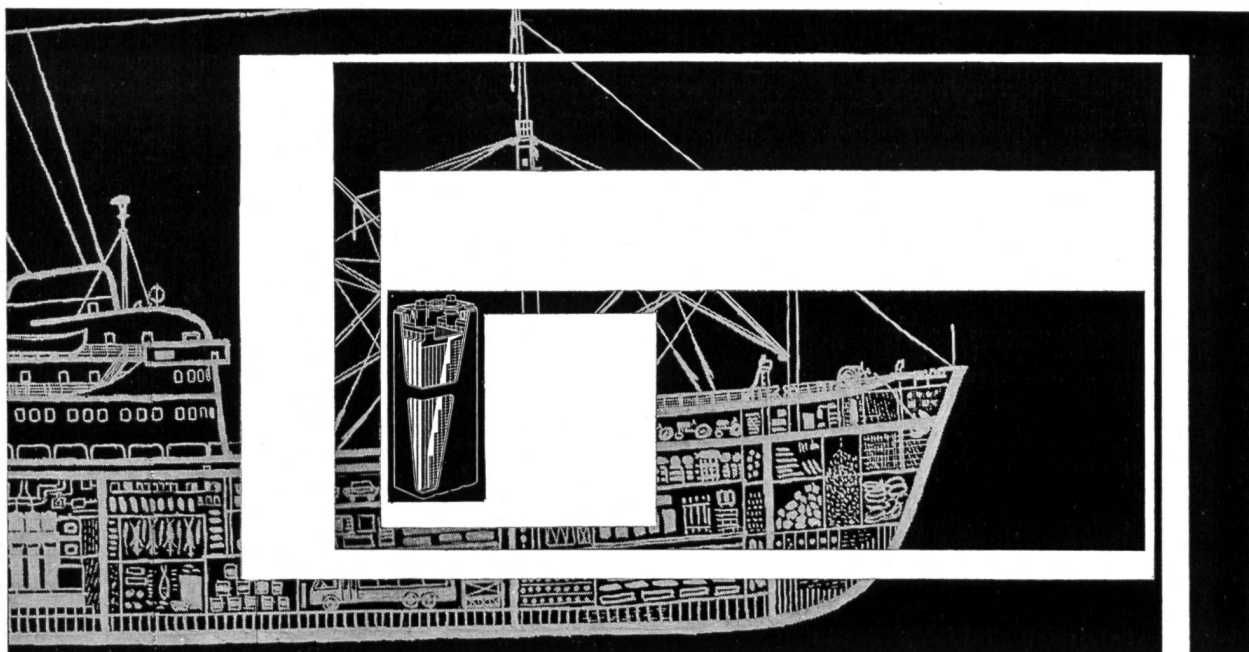
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

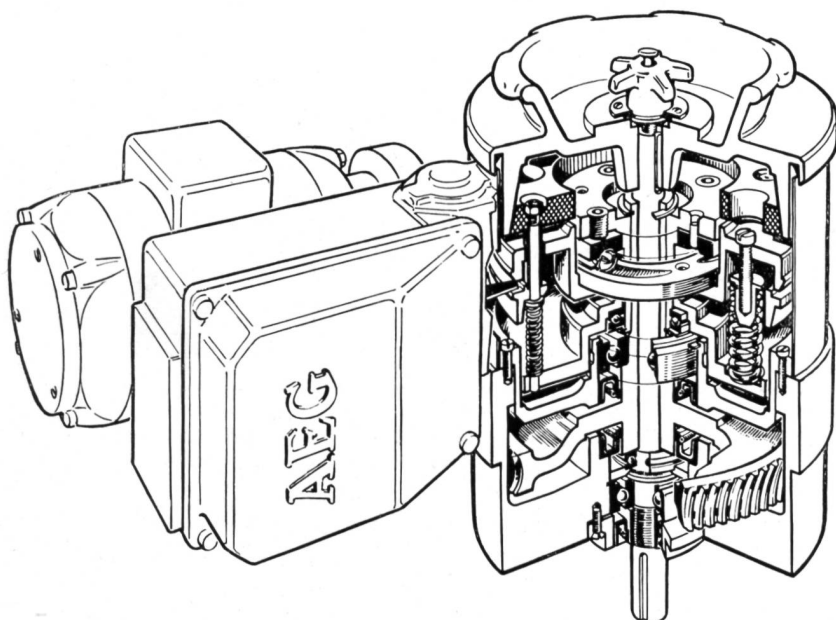
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Accumulator gehört zum Nervenzentrum eines Schiffes. Man muss sich unbedingt auf ihn verlassen können. Dabei ist Raum auf Schiffen knapp. Deshalb baut man ELECTRONA-DURAL ein, die Batterie mit den vorzüglichen Eigenschaften: Mehr Leistung, kleineres Volumen, längere Lebensdauer! ELECTRONA-DURAL bietet noch mehr Vorteile: Geschlossene, vergossene Elemente verhindern das Überlaufen und Verspritzen der Säure bei hohem Seegang und Schlagseite; leichte Transportmöglichkeit selbst an schwer zugängliche Orte. Auch für Ihre Zwecke werden ELECTRONA-Batterien gebaut. Schildern Sie uns Ihre Probleme und wir zeigen Ihnen, wie Sie Betriebssicherheit und Leistungskonstanz steigern können. Sogar mieten können Sie ELECTRONA-DURAL-Batterien — ein Beweis, wie hoch wir selbst die Qualität unserer Accumulatoren einschätzen.



Electrona S.A., Accumulatorenfabrik,  
Boudry NE Tel. 038/64246



# AEG

## Drehmo- Antriebe

mit den besonderen Vorzügen wie:

Drehmomentabhängige-wegabhän-  
gige Abschaltung von Antrieben  
in beiden Drehrichtungen.

Kleine Drehmoment-Toleranz.

Frei von Schwungmomenten des  
Antriebmotors und Getriebes.

Der ideale Stellantrieb zur Fern-  
steuerung, Regelung und  
Automatisierung von

**chemischen Industrieanlagen**

**Gas- und Wasserwerken**

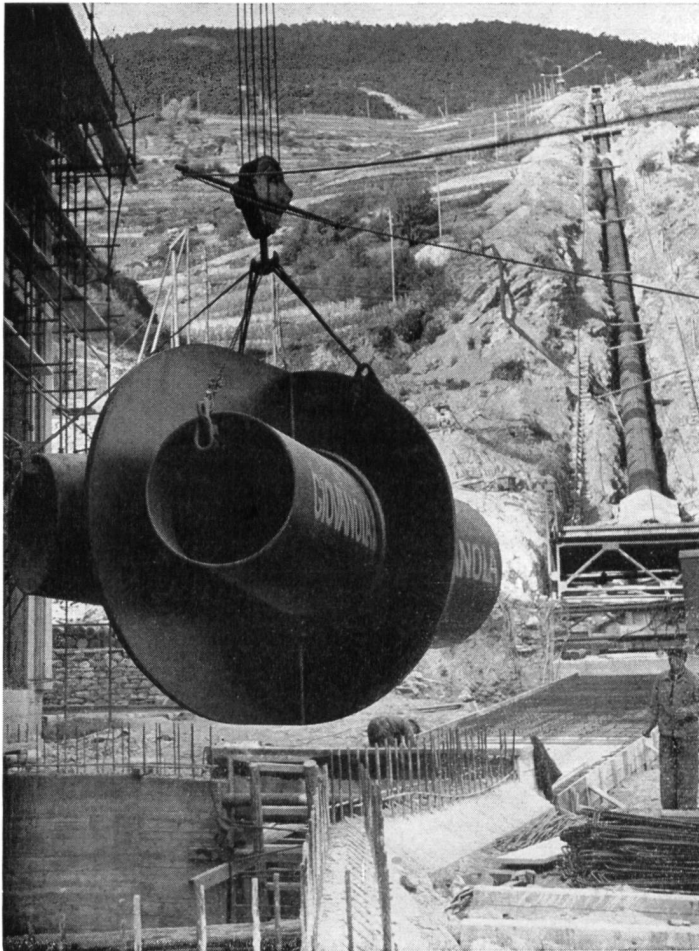
**Verkehrsanlagen**

**Kraftwerken usw.**

**ELEKTRON AG**

Typenreihe von 0,3—1200 mkg

Zürich, Seestr. 31, Tel. (051) 25 59 10



# GIOVANOLA

CONDUITES FORCÉES  
PUITS BLINDÉS  
VANNES

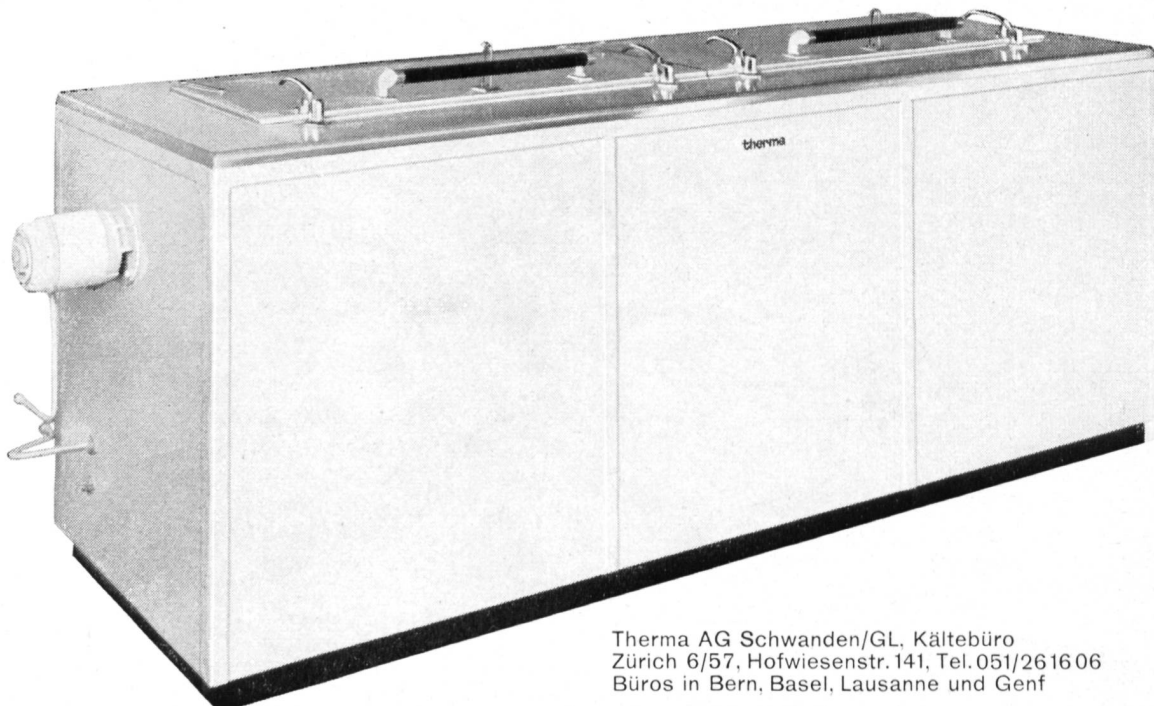
Conduite forcée et collecteur en  
montage à la centrale de St-Léonard

GIOVANOLA FRÈRES S.A.  
MONTHEY-SUISSE

## Therma-Tiefkühlanlagen

für die Prüfung von Beton-, Tonwaren- und Keramik-Körpern und Baumaterialien aller Art bei konstanten Tieftemperaturen, Wechseltemperatur-Truhen mit automatischer Steuerung für eine komplette Abkühl- und Aufwärm-Versuchsreihe,

Versuchskühlschränke, Versuchsapparate und -anlagen für Temperaturen bis  $-85^{\circ}\text{C}$  für alle Industrien. Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation. Beratende Therma-Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.



Therma AG Schwanden/GL, Kältebüro  
Zürich 6/57, Hofwiesenstr. 141, Tel. 051/261606  
Büros in Bern, Basel, Lausanne und Genf

**therma**

**Schweizerische Elektrizitäts-  
und Verkehrsgesellschaft  
«SUISELECTRA»**

Für die Mitwirkung bei der Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen suchen wir

**dipl. Tiefbauingenieure  
(oder -techniker)**

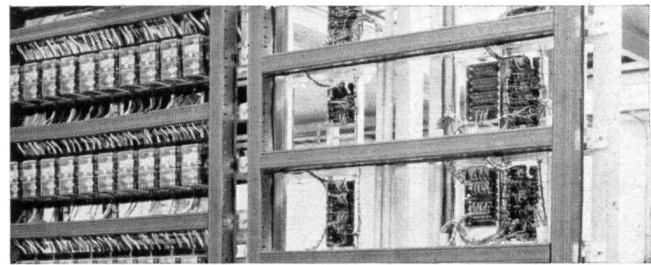
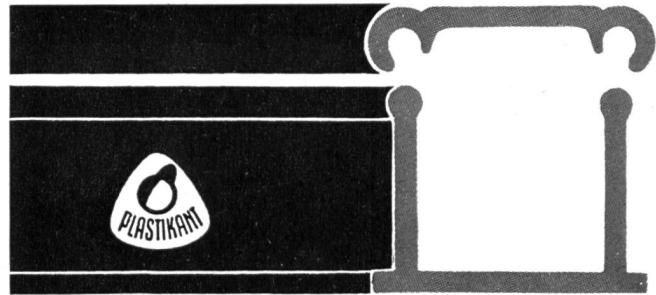
mit mehreren Jahren Bureau- oder Bauplatzpraxis und gut ausgewiesene

**Tiefbauzeichner**

Dauerstellen, zeitgemäße Anstellungsbedingungen und Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, detaillierte Offerten mit Zeugniskopien und Photo, unter Angabe des Gehaltsanspruches, an unsere Adresse, Basel 10, Malzgasse 32, zu richten.

**PLASTIKANT PVC-Kabelkanalprofile**



für Verdrahtungen im Schalttafelbau, für Kommandoräume, Steuerungen, Werkzeugmaschinen.

**Die moderne Verdrahtungsart im Kraftwerkbau!** Die PLASTIKANT Kabelkanalprofile werden in Längen von 2 m, Farbe blaugrau, bei uns und bei den bedeutendsten Elektrogrossisten auf Lager gehalten.

Verlangen Sie bemustertes Angebot beim Generalvertreter:

**René Lienhard & Co.**

Verkaufsgesellschaft der Rehau-Plastiks GmbH

Hauptsitz: Basel, St. Jakobs-Straße 21, Telefon (061) 35 37 83

Verkaufslager: Zürich, Badenerstraße 816, Telefon (051) 54 38 00

Verkaufslager: Bern-Zollikofen, Bernstraße 103, Telefon (051) 65 02 33

**Rascheres und rationelleres  
Entwässern  
mit der elektrischen**

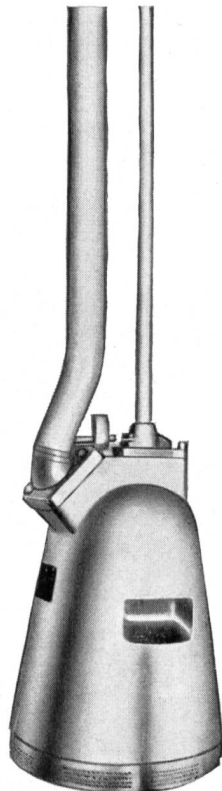
**FLYGT**

**Tauch-Baugrubenpumpe**

- selbstansaugend
- unter Wasser arbeitend
- trockenlaufend
- tritt bei Wasser automatisch wieder in Funktion
- keine Wartung, billig im Betrieb, kein Verschleiss
- Modelle für Förderleistung von 250-10000 l/min. über jede Höhe

Lohnt sich für jeden Baubetrieb, für Kraftwerke, für Feuerwehren, Verwaltungen usw.

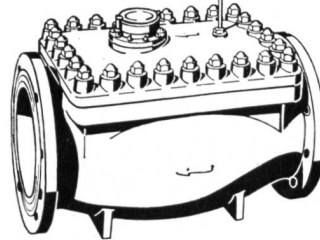
Verlangen Sie Prospekt, Referenzen oder Vorführung.



**Carl HEUSSER BAUMASCHINEN**  
ZÜRICH 3, ZURLINDENSTR. 213, TEL. 051 / 23 35 20

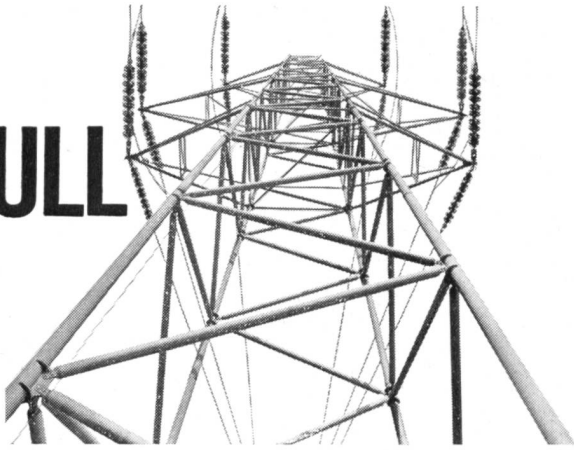
**AQUAMETRO**

Wassermesserfabrik AG Basel



Wasserzähler mit Ferngeber für Zählung sowie Anzeige und Registrierung der momentanen Durchflußmengen

# KULL



O. Kull+Cie Zürich 1 / Selnastr. 6  
Telephon 051 / 23 66 50

# FREILEITUNGSBAU

Hochspannungsleitungen  
Niederspannungs-Verteilanlagen  
Kabelanlagen

Bahnkontakt-Leitungen  
Transformatoren-Stationen

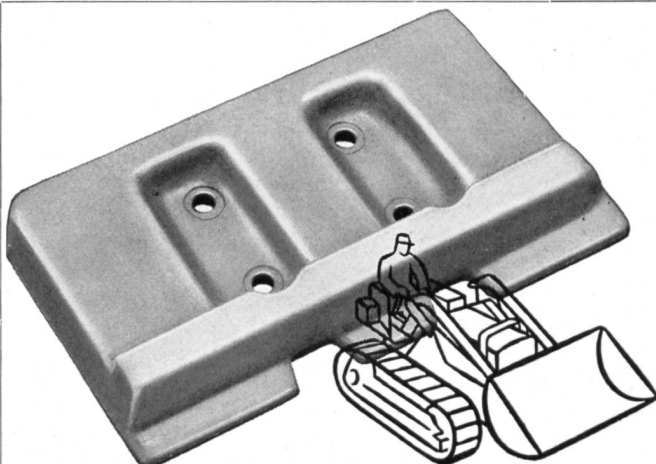
# WEY Bautenschutzmittel Baukunststoffe

**Aus unserem  
Verkaufsprogramm**

**WEYSIL ABV 1 Pulver und  
flüssig** Abbindeverzögerer für  
Beton, die eine Steigerung der  
Druckfestigkeit bewirken und die  
Wärmetönung vermindern.



**WEY - Baustoff - Chemie AG · Zürich 6/57 · Streitholzstrasse 7 Tel. 051/28 21 91**



## RAUPENKETTEN

Bodenplatten, Kettenglieder, Tragrollen  
und Laufrollen aus gesenkgeschmiedetem  
Mangan-Vanadium-Spezialstahl



**für alle Raupenfahrzeuge**

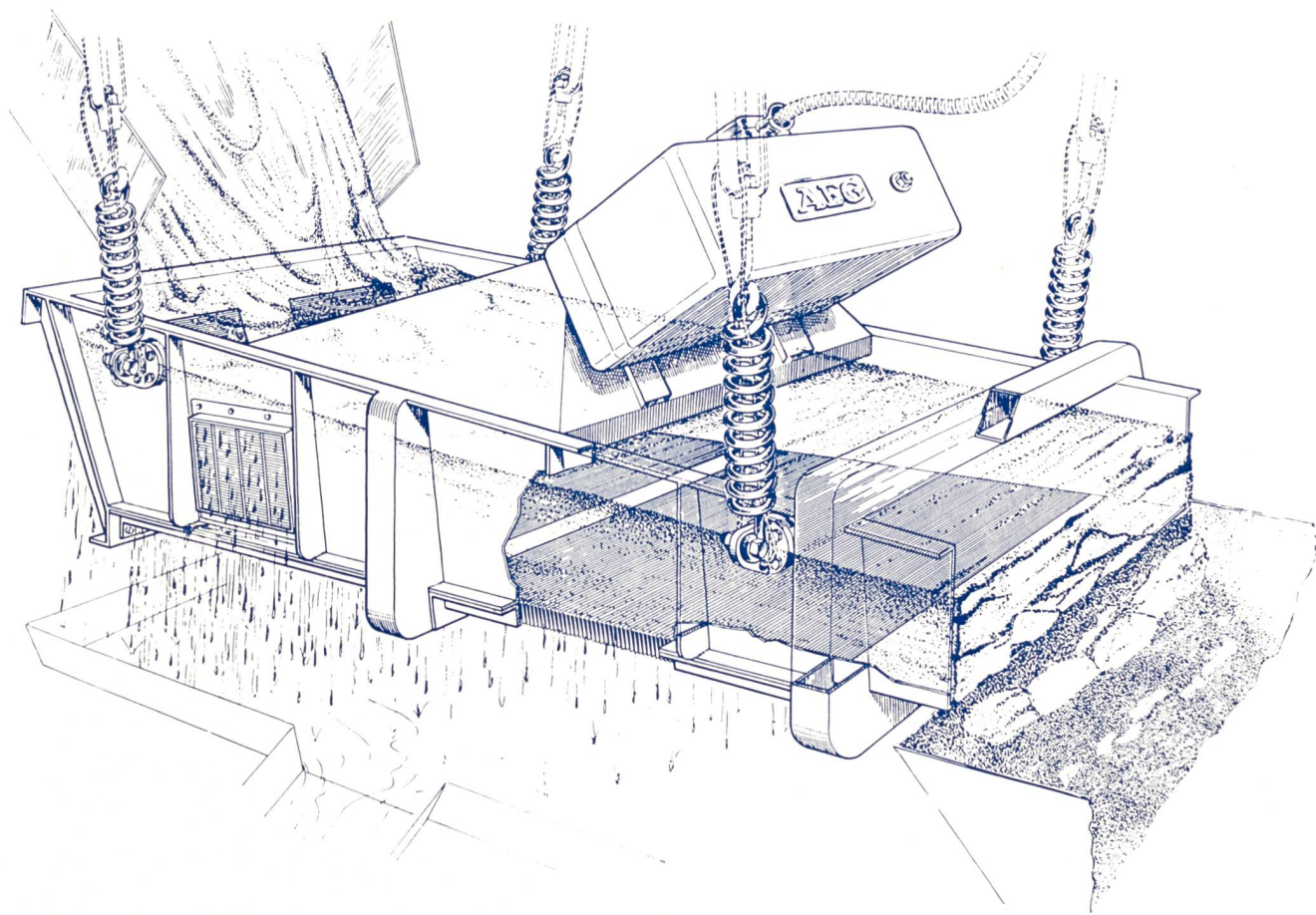
ab Lager lieferbar. Tel. (051) 83 62 10

## SIEBAG AG GLATTBRUGG



# AEG

## Elektromagnetische Förderrinnen und Entwässerungssiebe



Offene und geschlossene Rin-  
nentypen für großen Leistungs-  
bereich. Dosieranlagen.

Zur Automatisierung des Betriebes auf  
Großbaustellen, in Kies- und Betonwer-  
ken durch motorlose, wartungsfreie und  
verschleißfeste Vibrationsfördergeräte  
mit kontinuierlicher Steuerung der För-  
derleistung.

**ELEKTRON AG**

Zürich 27 Seestraße 31 Tel. (051) 25 59 10



Michigan Traktorbagger



mit CK  
zum  
Erfolg



Der Weltmeister der Traktorbagger! Über 250 Michigans arbeiten allein in der Schweiz! Grössen von 425 bis 4600 lt Schaufelinhalt, Motoren bis 375 PS. Vollhydraulisches Schalten, Steuern und Bremsen, daher einfachste Bedienung. Dauernd optimale Kraftübertragung durch hydraulischen Drehmomentwandler. Geringe Beanspruchung des Antriebmechanismus dank Planetengetriebe in jedem Rad. Hohe Fahrgeschwindigkeit, kleiner Wendekreis. Charles Keller Wallisellen, Tel. 051/93 39 33

fischer corso



Charles Keller Baumaschinen